

Common Abbreviations in English / Abreviações comuns em Inglês

É comum, especialmente em cartas comerciais, faxes ou e-mails, o uso de abreviações em inglês.

Aqui esta uma lista das mais comuns que você pode encontrar em documentos, jornais ou revistas. Varias delas são usadas na internet em redes sociais e emails.

Em inglês são chamadas também de "acronym" (acrônimos)

Abrev.	Significado	Tradução
4U	For You	para você
a.m.	Ante meridian	antes do meio dia
a/c	Account	conta (banco, internet).
AD	Anno Domini	ano do senhor (depois de cristo)
AFAIK	As far as I know	até onde eu sei
AGM	Annual general meeting	reunião geral anual
AKA	Also known as	também conhecido como
APR	Annual percentage rate	taxa percentual anual
ASAP	As soon as possible	o mais cedo possível
ass't	Assistant	assistente
Assn	Association	associação
assoc	Associate	associado
ATM	Automatic Teller Machine	caixa eletrônico
Attn	For the attention of	à atenção de
Ave	Avenue	Avenida
AWOL	Absent without leaving	ausente sem ter saido
B/C	Because	Porque
B/F	Bring / brought forward	Trazer / trazido á destaque
B4	Before	antes
bal	Balance	Balanço (contabilidade) , equilibrio
BBC	British Broadcast Corporation	Sistema Britanico de Radiodifusão
ВС	Before Christ	Antes de Cristo
Blvd	Boulevard	Alameda
BRB	Be right back	Volto ja
BTW	By the way	A proposito
c/o	Care of	Aos cuidados de
CC	Copies to	Com copias para
CEO	Chief Executive Officer	Diretor executivo chefe
CIA	Central Inteligence Agency	Agencia central de inteligência



CIF	Cost Insurance Freight	Custo de seguro e frete
Со	Company	Companhia (empresa)
Corp	Corporation	Sociedade anônima
CYE	Check your email	Verifiquqe seu email
Dept	Departament	Departamento
DST	Daylight Saving Time	Horário de verão
dz	Dozen	dúzia
ECU	European Currency Unit	Unidade monetária européia
enc	Enclosure	Anexo
encl	Enclosed	anexado
e.g.	Exempli gratia	Por exemplo
ext	Extension (number)	Ramal telefônico
FBI	Federal Bureau of Investigations	Birô Federal de Investigações
fob	Free on board	Embarque sem taxas
Fwy	Freeway	Auto Estrada
FYI	For your information	para sua informação
gf	Girlfriend	Namorada
HD	Hard disk	Disco rígido
hp	Horse power	Cavalo Vapor
HQ	Head quarters	Quartel general (matriz da empresa)
HTH	Hope this helps	Espero que isto ajude
http	Hyper text transfer protocol	Protocolo de transferência de hipertexto
Hwy	Highway	Estrada principal
ICU	Intesive care unit	UTI- unidade de tratamento intensivo
IDK	I don't know	Eu não sei
i.e.	Id est (that is)	Ou seja
Inc	Incorporated	Sociedade anônima
IOU	I Owe You	Eu lhe devo (nota promissória)
IRA	Irish Republic Army	Exercito Republicano Irlandês
IT	Infornation Technology	Tecnologia da informação
LMK	Let me know	Avise-me , me conte
LOL	Laugh out loud	Rindo muito
MD	Medicine Doctor	Doutor em Medicina
Mgr	Manager	Gerente
mph	Miles per hour	Milhas por hora
Mr.	Mister	Senhor
Mrs	Misses	Senhora
MS	Miss	Senhorita



NATO	North Atlantic Treaty Organization	Organização do Tratado do Atlântico Norte
NYPD	New York Police Department	Depto. De policia de New York
O/S	Out of stock / on sale	Esgotado / a venda
p.m.	Post meridian	Após o meio dia
PM	Private message	Mensagem particular
PA	Personnal assistant	Assistente pessoal (secretário(a)
PAYE	Pay as you earn	Pague conforme seus ganhos
PC	Personal computer	Computador pessoal
PhD	Philosofy doctor	Doutor em Filosofia
PIN	Personal identification number	Número de identificação pessoal
Pkwy	Parkway	Rua ao longo de um parque
PLC	Public limited company	Companhia pública limitada
PLZ	Please	Por favor
Pob	Post Office Box	Caixa postal
PR	Public relations	Relações públicas
Pres.	President	Presidente
pto	Please turn over	Por favor vire a pagina
Rd	Road	Estrada
Re	Regarding	Em relação a
Ref.	Reference	Referente á
RFD	Rural free delivery	Código postal rural
RPI	Retail price índex	Índice de preços do varejo
RSVP	Respondes S'il Vous Plait	Responda por favor, confirme
SRO	Standing Room Only	Só lugares em pé
St	Street	Rua
TKS	Thanks	Obrigado
TTYL	Talk to you later	Falo com você depois
TY	Thank you	obrigado(a)
UN	United Nations	Nações Unidas
USA	United States of America	Estados Unidos da America
VAT	Value added tax	Imposto de valor agregado (ICM)
VHF	Very High Frequency	Freq. Muito alta(radiodifusão)
VIP	Very important person	Pessoa muito importante
WC	Water closet	Banheiro
WWW	World Wide Web	Rede mundial(Internet)
Xmas	Christmas	Natal
XOXO	Hugs and kisses	Abraços e beijos
ZIP	Zone improvement	Código postal (CEP)



Here are some other famous abbreviations Mais algumas abreviações famosas		
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations	Associação das nações do sudeste asiático
ВМА	Britsh Medical Association	Associação Médica Britanica
EC	European Community	Comunidade Européia (CE)
FAO	Food and Agricultural Organization	Organização para Alimento e Agricultura
GATT	General Agreement on Trade and Tariffs	Acordo geral de comercio e tarifas
GDP	Gross Domestic Product	Produto Interno Bruto (PIB)
G8	Group of Eight	Grupo dos Oito (nações industriais líderes)
IMF	International Monetary Fund	fundo monetário internacional (FMI)
NAFTA	North America Free Trade Area	Área de livre comércio norte-americana
NATO	North Atlantic Treaty Organization	Organização do Tratado do Atlântico Norte(OTAN)
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries	Organização das Nações Exportadoras de Petróleo (OPEP)
UN	United Nations (organization)	Organização das Nações Unidas (ONU)
WHO	World Health Organization	Organização Mundial da Saúde (OMS)

Abbreviations about real estate - abreviações sobre imóveis

Como se ve um anuncio no jornal

Apt . good location. Nr universtity.furn apt.lrg br. 1 bath. US\$740 / mo.

O que significa:

Apartment, good location, near university, furnished, 1 large bedroom

1 bathroom, U\$740,00 - a month

Tradução:

apartamento com boa localização. Perto da universidade, mobiliado, dormitorio grande,1 banheiro, US\$,740,00 dolares por mês.

abreviation	meaning	translation
apt	apartment	apartamento
avail	available	disponível
bath	bathroom	banheiro
balc	balcony	terraço
bldg	building	prédio
br	bedroom	dormitório



cpt	carpeted	acarpetado
din rm	dining room	sala de jantar
flr	floor	piso
frplc	fireplace	lareira
furn	furnished	mobiliado
h/hw	heat / hot water	aquecimento / agua quente
inc	included	incluído
laun	laundry	lavanderia
liv rm	living room	sala de estar
Irg	large	grande
mo	month	mês
mod	modern	moderno
nr	near	perto / próximo
pkg	parking lot	estacionamento
rm	room	cômodo
sec dep	secutity deposit	deposito de segurança
transp.	transportation	transporte
útil	utilities	área de serviço
w/	with	com
w/d	windows and doors	portas e janelas
w/w	wall to wall	parede a parede

Many times you'll find abbreviations like this, that are in fact contractions of words and expressions.

Contraction	Meaning	Example
Dunno	Don't know	I dunno how to play the guitar
Gimme	Give me	Gimme all your loving ZZ Top Song
Gotta	Have got to	You gotta do your work
Kinda	Kind of	That kinda people are no good
Lemme	Let me	Lemme know when it's ready
Outta	Out of	I was outta my mind
Shoulda	Should have	I shoulda told my brother
Wanna	Want to	I wanna go to Rolling Stones Show

Ha um excelente site de pesquisa sobre abreviações (chamadas de "acronym" em inglês) no link abaixo.

http://www.acronymfinder.com/

Obs: RSVP é usada principalmente em convites formais. É uma expressão francesa que significa "Responda por favor"

Em Francês - Répondez S'il Vous Plait (pronuncia-se - repondê silvuplé)

Visite o site: <u>www.steacher.pro.br</u> – há muito mais para você